



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

July 16, 2023 | 16 de Julio, 2023

15th Sunday in Ordinary Time

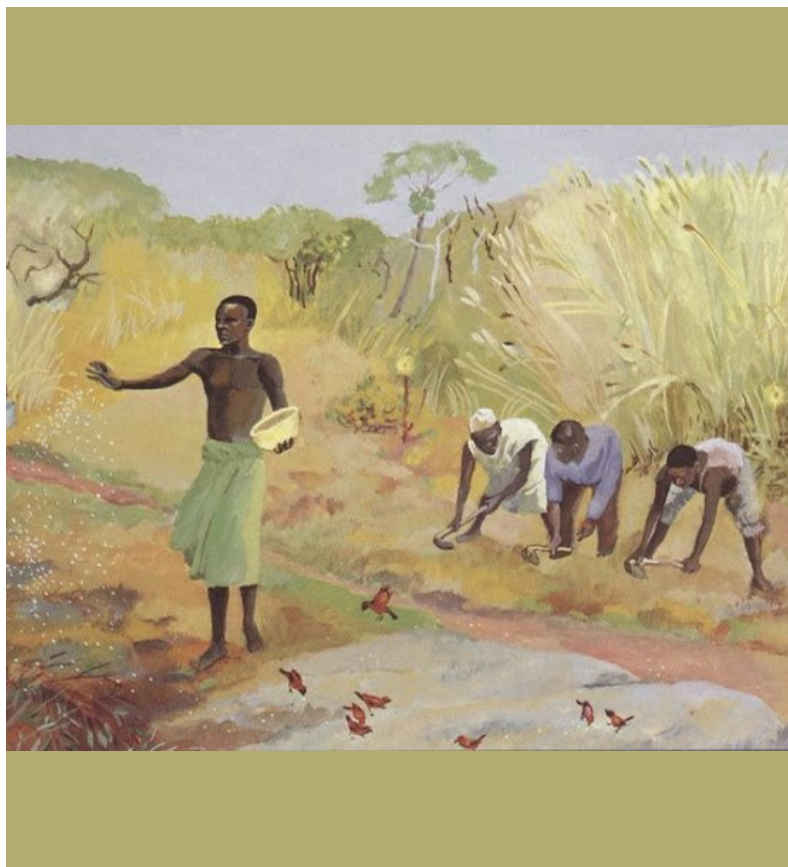
Where do you fit in the parable in today's gospel? Is your heart stony or thorny ground? Or is it fertile and already bearing abundant fruit?

Most of us could describe ourselves as any of the above at different times in our lives. The world throws stones that may harden our hearts. Thorns may crowd in and prick and hold us until we feel trapped by the pains of life. Put God at the top of our priority lists, bind ourselves to Christ and our lives will fall into right order.

XV Domingo del Tiempo Ordinario

¿Dónde te encuentras en la parábola del evangelio de hoy? ¿Es tu corazón terreno pedregoso o espinoso? ¿O es fértil y ya da abundantes frutos?

La mayoría de nosotros podríamos describirnos como cualquiera de los anteriores en diferentes momentos de nuestras vidas. El mundo arroja piedras que pueden endurecer nuestros corazones, las espinas pueden amontonarse y pincharnos y sujetarnos hasta que nos sintamos atrapados por los dolores de la vida. Ponga a Dios en la parte superior de nuestras listas de prioridades, únase a Cristo y nuestras vidas estarán en el orden correcto.



MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon - Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
Sat: 1 - 4 p.m.
847.864.1185
St Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy, Pastoral Associate /
Asociado Pastoral
cmurphy@archchicago.org
847.864.1185 x242

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith
Formation / Directora de formación
en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator /
Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations /
Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Giselle G. Rico, Office Manager /
Gerente de oficina
grico@archchicago.org
847.864.1185 x237
847.864.0333 x201

Yolanda Salgado, Administrative
Assistant / Asistente administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185 x241

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Juan Carlos Salas (weekends)
224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date /
Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
Chris Murphy 847.864.1185 x242

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

United Catholic Youth Ministries / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

James Holzhauer-Chuckas, ObSB,
Senior Director
james@ucym.org 847.719.9071 x291



St. Mary Church
/ Iglesia de
Santa Maria



St. Nicholas
Church / Iglesia
de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting
articles: / Para entregar artículos
para el boletín:

stjohn23evanston.org/bulletin
or Giselle Rico

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:

stjohn23evanston.org
or Giselle Rico



For more about worship,
sacraments, faith formation,
and service:

Para más sobre adoración,
sacramentos, formación de
fe, y servicio:

stjohn23evanston.org

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 5 p.m. **SM SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
StJohn23Evanston)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
StJohn23Evanston)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday – Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. (capilla) **SM SN**
Martes - Sabado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by
appointment / o por cita **SN**
Saturday / Sábado: 4 – 4:30 p.m. **SM**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 – 6 p.m. **SM**
Friday: after 8 a.m. Mass to 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 – 8 a.m. **SN**

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	July 15	5:00 p.m. SM	For the sick in our community
		5:00 p.m. SN	For children in poverty
Sunday	July 16	8:00 a.m. SM	† Frank L. Lucente † Robert F. Parker
		8:30 a.m. SN	† Felimon Gomez
		10:00 a.m. SM	For priest and deacons
		10:30 a.m. SN	† Elizabeth Morrow Olasta
		12:30 p.m. SN	† Damian Rodriguez † Consuelo Pedraza † Felipa Pedraza † Sergio Gomez Arreguin † Hernestina Martinez
Monday	July 17	8:00 a.m. SM	Communion Service
		8:00 a.m. SN	Communion Service
Tuesday	July 18	8:00 a.m. SM	For our Finance Council
		9:00 a.m. SN	For our Parish Pastoral Council
Wednesday	July 19	8:00 a.m. SM	For the aged
		8:00 a.m. SN	† Jim Lindholm
Thursday	July 20	8:00 a.m. SM	For peace in our country
		8:00 a.m. SN	For justice and equity
Friday	July 21	8:00 a.m. SM	For Christian unity
		8:00 a.m. SN	For refugees
Saturday	July 22	8:00 a.m. SM	† Cedannor Azor
		8:00 a.m. SN	For our youth

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Katie Anthony | Blanche Barber | Judith Borchers | Pat Caproni | John Cotseres | Sr. Patricia Crowley | Rita Dunphy | Jonathan Koomjian | Laurie King | Candelaria Lopez | Stevi Marks | RoseMary Calamia Mahany | Ann Murray

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

† Patricia Meade



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Monday: Ex 1:8-14, 22, Ps 124:1b-3, 4-8, Mt 5:10, Mt 10:34—11:1
Tuesday: Ex 2:1-15a, Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34, Ps 95:8, Mt 11:20-24
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12, Ps 103:1b-2, 3-4, 6-7, Mt 11:25, Mt 11:25-27
Thursday: Ex 3:13-20, Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-27, Mt 11:28, Mt 11:28-30
Friday: Ex 11:10—12:14, Ps 116:12-13, 15, 16bc, 17-18, Jn 10:27, Mt 12:1-8
Saturday: Sgs 3:1-4b, Ps 63:2, 3-6, 8-9, Jn 20:1-2, 11-18
Sunday: Wis 12:13, 16-19, Ps 86:5-6, 9-10, 15-16, Rom 8:26-27, Cf. Mt 11:25, Mt 13:24-43



A Reflection

by Pat Tomich, UCYM Mission and Ministry

Gardeners know, as do farmers and day laborers, of the importance of water and good soil for yielding elegant flowers and abundant fruits and vegetables. We see the impact of intense heat on our potted patio plants, gardens, prairie landscapes and farm fields during the long hot days of summer.

The scripture readings for the 15th Sunday of Ordinary Time seem quite fitting for the summer growing season. In all three readings one hears the themes of water, soil mediums, seed dispersion, choices and responsibility, and the wonder of Creation. The readings spark our religious imagination to observe and encounter the Divine Presence being revealed in the elements of nature. St. Paul reminds us that all Creation is revelatory of our Creator God.

In the First Reading, Isaiah eloquently compares the rain and snow coming down from the heavens and watering the earth to the fashioning of God's Word. Yes, God's Word is shaped with intention, for it "shall not return to me empty, but it shall accomplish that which I purpose and succeed in the thing for which I sent it."

As I reflected on the words of Isaiah, the water cycle came to mind. I imagined the continuous circulation of water throughout our planet intersecting with the atmosphere, and I compared this creative process with God's Word fulfilling the purpose and intention for which it was sent. The Word is revelatory, transcending time and space. Throughout the ages countless generations of believers reflected upon and were transformed by the Word of God. This day

the scriptures invite us to reflect: How does God's Word fulfill its intended purpose in my life? In your life? In the lives of those we encounter? Where do I experience God's revelation in Creation? What is my response?

The Parable of the Sower can provide insight. The stage is set; huge crowds gather at the beach and press upon Jesus. He gets into a boat and invites his hearers to listen with intent. His message speaks to the heart. This parable gives instruction about the necessary soil medium used to produce good fruit. We know the storyline. Seeds fall on the beaten path, on rocky ground, some among thorns and cultivated on rich soil. Get the picture? The gardener, the farmer, the day laborer know the outcome: of course the seed falling on good soil will produce the finest of fruits and vegetables and healthy plants.

In the Parable of the Sower, Jesus uses the tiny seed to break open the mysteries of God's Kingdom. Yes, the mystery of God's generosity abounds in the sowing of seeds scattered in different places and in unlikely spaces. The seed, sown in our hearts, emerges with potential and promise. The gratuitousness of our Sower God invites us to enter deeply into relationships with our Creator God, with our Planet Earth, and with each other. The choice is ours on how we choose to respond.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Lunes: Ex 1, 8-14, 22, Salmo 123, 1-3, 4-8, Mt 5, 10, Mt 10, 34-41, 1
Martes: Ex 2, 1-15, Salmo 68, 3, 14, 30-31, 33-34, Cfr Sal 94, 8, Mt 11, 20-24
Miércoles: Ex 3, 1-6, 9-12, Salmo 102, 1-4, 6-7, Cfr Mt 11, 25, Mt 11, 25-27
Jueves: Ex 3, 13-20, Salmo 104, 1 y 5, 8-9, 24-25-27, Mt 11, 28, Mt 11, 28-30
Viernes: Ex 11, 10-12, 14, Salmo 115, 12-13, 15-16bc, 17-18, Jn 10, 27, Mt 12, 1-8
Sábado: Can 3, 1-4, 2 Co 5, 14-17, Salmo 62, 2, 3-4, 5-6, 8-9, Jn 20, 1-2, 11-18
Domingo: Sab 12, 13, 16-19, Salmo 85, 5-6, 9-10, 15-16a, Rom 8, 26-27, Cfr Mt 11, 25, Mt 13, 24-43



Una reflexión

por Pat Tomich, Misión y Ministerio UCYM

Los jardineros saben, al igual que los agricultores y jornaleros, de la importancia del agua y de una buena tierra para producir flores elegantes y frutas y verduras abundantes. Durante los largos y calurosos días del verano, vemos el impacto del intenso calor en las plantas de nuestras terrazas, jardines, praderas y campos de cultivo.

Las lecturas bíblicas del XV Domingo del Tiempo Ordinario parecen muy apropiadas para la temporada de cultivo estival. En las tres lecturas se escuchan los temas del agua, los medios del suelo, la dispersión de las semillas, las opciones y la responsabilidad, y la maravilla de la Creación. Las lecturas despiertan nuestra imaginación religiosa para observar y encontrar la presencia divina que se revela en los elementos de la naturaleza. San Pablo nos recuerda que toda la Creación es reveladora de nuestro Dios Creador.

En la primera lectura, Isaías compara elocuentemente la lluvia y la nieve que descienden del cielo y riegan la tierra con la formación de la Palabra de Dios. Sí, la Palabra de Dios se moldea con intención, pues "no volverá a mí vacía, sino que cumplirá lo que yo me propongo y tendrá éxito en aquello para lo que la envié".

Al reflexionar sobre las palabras de Isaías, me vino a la mente el ciclo del agua. Imaginé la circulación continua del agua a través de nuestro planeta cruzándose con la atmósfera, y comparé este proceso creativo con la Palabra de Dios cumpliendo el propósito y la intención para los que fue enviada. La Palabra es reveladora, trasciende el tiempo y el espacio. A lo largo de los siglos, innumerables

generaciones de creyentes reflexionaron sobre la Palabra de Dios y fueron transformadas por ella. Este día las Escrituras nos invitan a reflexionar: ¿Cómo cumple la Palabra de Dios su propósito en mi vida? ¿En tu vida? ¿En la vida de aquellos con quienes nos encontramos? ¿Dónde experimento la revelación de Dios en la Creación? ¿Cuál es mi respuesta?

La parábola del sembrador puede ayudarnos a comprenderla. El escenario está preparado: una gran multitud se reúne en la playa y se abalanza sobre Jesús. Él sube a una barca e invita a sus oyentes a escuchar con atención. Su mensaje habla al corazón. Esta parábola instruye sobre la tierra necesaria para producir buenos frutos. Conocemos el argumento. Las semillas caen en el camino trillado, en terreno pedregoso, algunas entre espinos y se cultivan en tierra rica. ¿Te lo imaginas? El jardinero, el agricultor, el jornalero conocen el resultado: por supuesto, la semilla que cae en buena tierra producirá los mejores frutos y hortalizas y plantas sanas.

En la parábola del sembrador, Jesús utiliza la pequeña semilla para desvelar los misterios del Reino de Dios. Sí, el misterio de la generosidad de Dios abunda en la siembra de semillas esparcidas en distintos lugares y en espacios improbables. La semilla, sembrada en nuestros corazones, emerge con potencial y promesa. La gratuidad de nuestro Dios Sembrador nos invita a entrar profundamente en relación con nuestro Dios Creador, con nuestro Planeta Tierra y con los demás. Nosotros decidimos cómo responder.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, July 16	3:00 p.m.	Eucharist Adoration	Church <small>SM</small>
	3:00 p.m.	Baptism	Church <small>SM</small>
Monday, July 17	6:30 p.m.	Pastoral Migratoria-Citas de abogado	St. Germain Room <small>SN</small>
	8:00 p.m.	AA Group - Closed Meeting	Oldershaw Hall <small>SN</small>
Tuesday, July 18	7:00 p.m.	Parish Pastoral Council	East Conference Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul	Oldershaw Hall <small>SN</small>
Wednesday, July 19	6:30 p.m.	Pastoral Migratoria-Citas de abogado	St. Germain Room <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Grupo Carismático	Capilla <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Music Room <small>SN</small>
Thursday, July 20	6:00 p.m.	Preparacion Bautismal	Iglesia <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Knitting Ministry	Parlor <small>SN</small>
Friday, July 21	4:30 p.m.	Family Fun Fridays	School Parking Lot <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Circulo de Oración	Capilla <small>SN</small>
	7:30 pm	Lectio Divino—Spanish	Capilla <small>SM</small>
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour Charismatic Prayer Group	Gathering Space <small>SM</small>
Saturday, July 22	10:00 a.m.	Funeral	Church <small>SN</small>
	12:00 p.m.	Quinceañera	Iglesia <small>SN</small>
	2:00 p.m.	Quinceañera	Iglesia <small>SM</small>
	3:00 p.m.	Baptism	Church <small>SN</small>
	5:00 p.m.	AA Group	St. Germain Room <small>SN</small>

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



Disciple Maker Index: The Results Are In

St. John XXIII parishioners completed the Disciple Maker Index (DMI) during Lent in a big way! Fully 36% of parishioners (or 450 people) completed the survey, the results of which will help our parish plan for the future. This response is almost twice the Archdiocesan average (19%) and puts St. John XXIII in the top 10% of parishes in terms of response rate. This article explores who completed the survey. Next month we'll look at some of the key findings.

In terms of ethnicity/race, 70% of respondents were Caucasian, 19% Latino, 6% African American, 3% Asian and 2% Other: very similar to the composition of the Archdiocese as a whole. The same can be said for the gender of respondents (64% female and 36% male) and marital status (68% married, 19% single, 7% widowed, and 6% divorced).

Where St. John XXIII differs from the Archdiocesan averages is in the age of parishioners and their membership duration. St. John XXIII parishioners are generally older (46% are over 65 years old versus 40% for the Archdiocese) and have been at the parish longer (72% have been at the parish more than 11 years versus 67% for the Archdiocese). The Latino population, however, tends to be much younger, with only 7% who are 65 or older and 40% who are 45 and younger.

St. John XXIII still has a good overall representation of those 45 and under (33%) and people who have been in the parish for 5 years or less (16%). And the survey allows us to look at how any specific demographic group answered a question compared to others in the parish.

What's next? A DMI Review Team (Deacon Chris Murphy, Shelley Benson, Jim Burke, and Tom Lenz) is reviewing the data and will put together a summary. Watch for their impressions next month.

In God's peace,
Tom Lenz

Índice de Creadores de Discípulos: Ya están los resultados

Durante la Cuaresma, los feligreses de San Juan XXIII completaron a lo grande el Índice del Discipulo Hacedor (DMI). El 36% de los feligreses (o 450 personas) completaron la encuesta, cuyos resultados ayudarán a nuestra parroquia a planificar el futuro. Esta respuesta es casi el doble de la media arquidiocesana (19%) y sitúa a San Juan XXIII en el 10% de las parroquias con mayor índice de respuesta. Este artículo explora quienes completaron la encuesta. El mes que viene veremos algunos de los resultados clave.

En términos de etnia/raza, el 70% de los encuestados eran de raza caucásica, el 19% latinos, el 6% afroamericanos, el 3% asiáticos y el 2% otros: muy similar a la composición de la archidiócesis en su conjunto. Lo mismo puede decirse del sexo de los encuestados (64% mujeres y 36% hombres) y del estado civil (68% casados, 19% solteros, 7% viudos y 6% divorciados).

En lo que San Juan XXIII difiere de las medias arquidiocesanas es en la edad de los feligreses y la duración de su pertenencia a la parroquia. Los feligreses de San Juan XXIII son generalmente mayores (46% tienen más de 65 años contra 40% de la Arquidiocesis) y han estado en la parroquia por más tiempo (72% han estado en la parroquia por más de 11 años contra 67% de la Arquidiocesis). La población latina, sin embargo, tiende a ser mucho más joven, con sólo un 7% que tiene 65 años o más y un 40% que tiene 45 años o menos.

San Juan XXIII sigue teniendo una buena representación global de personas de 45 años o menos (33%) y de personas que llevan 5 años o menos en la parroquia (16%). Y la encuesta nos permite ver cómo un grupo demográfico específico respondió a una pregunta en comparación con otros en la parroquia.

¿Y ahora qué? Un Equipo de Revisión del DMI (Diácono Chris Murphy, Shelley Benson, Jim Burke, y Tom Lenz) está revisando los datos y preparará un resumen. Está atento a sus impresiones el próximo mes.

En la paz de Dios, Tom Lenz

Now Hiring: Communications Coordinator

St John XXIII Parish is looking to hire a part-time communications professional to manage the parish communications through all channels including bulletin, website, News Now alerts, and e-blast announcements. Qualifications for this position are as follows:

- ◆ **Technical expertise on web, digital, and print communications** Must be able to create and update content on a major web platform (Weebly, Word Press, Squarespace) and on desktop publishing software (Microsoft Publisher, Adobe InDesign), Facility with basic photo editing and graphic design tools is required, as is experience with the administration of e-mail communications (through MailChimp) and social media.
- ◆ **Content Manager** Will take ownership and have a passion for bringing to the St John XXIII community accurate, current, and informative content. He or she will proactively verify the accuracy of content and demonstrate a mastery of the structures and conventions of written and verbal language. Excellent organizational and time management skills are critical.
- ◆ **Leadership** Will role model a spirit of service and a high level of professionalism at all times, showing initiative and applying problem solving skills. As a member of the parish staff, this person must demonstrate understanding, respect, and support for the mission and values of the Catholic Church and for building the community of St John XXIII Parish.
- ◆ **Strategic** Must be both detail oriented and a big picture thinker. He or she must be able to set priorities, seek innovative ways of getting information and messages delivered, demonstrate an awareness of what information is relevant and timely, understand the needs of the audiences for whom communications are intended, and plan for the future.
- ◆ **Relational and Collaborative** Must be collaborative and work well with others, including staff, ministry coordinators, committee leads, and volunteers. Positive relationships with the diverse community at St. John XXIII Parish are a core responsibility.

The full job description can be found on the [parish website](#). This job will be approximately 20 hours a week and will report to Arthur Roggow, Operations Director. Preferred requirements include being bilingual in Spanish and English with strong translation skills, a minimum of 4-5 years of relevant experience in a communications field or in a communications role, and a mastery of Microsoft Office Suite, including Word, PowerPoint, Excel, and Outlook.

Please submit your resume and letter of interest to Fr. Jean-Philippe Lokpo at kklokpo@archchicago.org and Art Roggow at aroggow@archchicago.org.

Oportunidad de empleo: Coordinador en Comunicaciones

La Parroquia de San Juan XXIII está buscando contratar a un profesional de las comunicaciones a tiempo parcial para gestionar las comunicaciones de la parroquia a través de todos los canales, incluyendo el boletín, el sitio web, las alertas News Now y los anuncios e-blast. Los requisitos para este puesto son los siguientes

- ♦ **Experiencia técnica en comunicaciones web, digitales e impresas** Debe ser capaz de crear y actualizar contenido en una plataforma web importante (Weebly, Word Press, Squarespace) y en software de autoedición (Microsoft Publisher, Adobe InDesign), Se requiere facilidad con herramientas básicas de edición de fotos y diseño gráfico, así como experiencia con la administración de comunicaciones por correo electrónico (a través de MailChimp) y medios sociales.
- ♦ **Gestor de contenidos** Asumirá la responsabilidad y tendrá pasión por aportar a la comunidad de San Juan XXIII contenidos precisos, actuales e informativos. Verificará proactivamente la exactitud del contenido y demostrará un dominio de las estructuras y convenciones del lenguaje escrito y verbal. Son fundamentales unas excelentes dotes de organización y gestión del tiempo.
- ♦ **Liderazgo** Modelará un espíritu de servicio y un alto nivel de profesionalidad en todo momento, mostrando iniciativa y aplicando habilidades de resolución de problemas. Como miembro del personal de la parroquia, esta persona debe demostrar comprensión, respeto y apoyo a la misión y los valores de la Iglesia Católica y a la construcción de la comunidad de la Parroquia de San Juan XXIII.
- ♦ **Estratégico** Debe ser a la vez detallista y visionario. Debe ser capaz de establecer prioridades, buscar formas innovadoras de hacer llegar la información y los mensajes, demostrar que sabe qué información es pertinente y oportuna, comprender las necesidades de los destinatarios de las comunicaciones y planificar para el futuro.
- ♦ Debe colaborar y trabajar bien con los demás, incluidos el personal, los coordinadores de los ministerios, los responsables de los comités y los voluntarios. Las relaciones positivas con la diversa comunidad de la Parroquia de San Juan XXIII son una responsabilidad fundamental.

La descripción completa del trabajo se puede encontrar en el [sitio web de la parroquia](#). Este trabajo será de aproximadamente 20 horas a la semana y reportará a Arthur Roggow, Director de Operaciones. Los requisitos preferidos incluyen ser bilingüe en español e inglés con fuertes habilidades de traducción, un mínimo de 4-5 años de experiencia relevante en un campo de comunicaciones o en un papel de comunicaciones, y un dominio de Microsoft Office Suite, incluyendo Word, PowerPoint, Excel y Outlook.

Por favor, envíe su curriculum y carta de interés al P. Jean-Philippe Lokpo en kklokpo@archchicago.org y Art Roggow en aorrow@archchicago.org.

A Tax-Savvy Way to Support St. John XXIII Parish

Please help us cover our increased operating costs by considering a direct gift of securities or mutual funds that have appreciated in value and have been held for more than one year.

When you donate appreciated securities or mutual funds to our parish, you can reduce or even eliminate federal capital gains taxes on the transfer. You may also be entitled to a federal income tax charitable deduction based on the fair market value of the securities at the time of the transfer. For more information about donating stock or securities, please contact your financial advisor.

To make a stock donation to St. John XXIII Parish, please visit archchicago.org/stockgiftform and complete the electronic Letter of Intention. Once you have submitted the form, you will receive a confirmation email with detailed instructions for you to complete your gift. If you have any questions, please contact Karen Whitehead, Archdiocese of Chicago at 312.534.7461 or kwhitehead@archchicago.org.

Una manera fiscalmente inteligente de apoyar a la Paroquia de San Juan XXIII

Por favor ayúdenos a cubrir nuestros costos operativos incrementados al considerar una donación directa de valores o fondos mutuos que se han apreciado en valor y se hayan retenido durante más de un año.

Cuando dona fondos mutuos o valores apreciados a nuestra parroquia, puede reducir o incluso eliminar los impuestos federales sobre las ganancias de capital en la transferencia. También puede tener derecho a una deducción caritativa en el impuesto sobre la renta federal con base en el valor justo de mercado de los valores en el momento de la transferencia. Para más información sobre donar acciones o valores, por favor comuníquese con su asesor financiero.

Para hacer una donación de acciones a la Paroquia San Juan XXIII, por favor visite archchicago.org/stockgiftform y complete el formulario electrónico de la Carta de intención (Letter of Intention). Una vez que haya enviado el formulario, recibirá un correo electrónico de confirmación con instrucciones detalladas para que complete su donación. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Karen Whitehead, Arquidiócesis de Chicago, al 312.534.7461 o kwhitehead@archchicago.org.

Religious Education

Registration for the new year of religious education is open. You can register through the website or contact Karie Ferrell at 847.864.1185 x223 or kferrell@archchicago.org to make an appointment.

If you are registering for the first time, you must provide the following documentation: birth certificate, baptismal certificate and, if applicable, Communion certificate for each child you wish to register. Please also remember that even if the student was a participant in the program last year, he/she needs to be registered for the new year.

Educación Religiosa

Las inscripciones para el nuevo año de educación religiosa están abiertas. Se puede registrar a través de la página web o llame por favor a Juanita Tamayo 847.864.1185 x229, o escribir a jtamayo@archchicago.org para hacer una cita.

Si se van a registrar por primera vez deben proveer la siguiente documentación: el acta de nacimiento, certificado de bautismo y si aplica certificado de comunión de cada niño (a) que quiera inscribir. También se les recuerda que aun cuando el estudiante haya sido participante del programa el año pasado, necesita inscribirse para este nuevo año.

St. John XXIII Black Catholic Discussion Group

(Formerly the St. Mary Evanston Black Catholics)

Examining Inclusion, Social Justice, & History Within the Catholic Church

The St. John XXIII Black Catholic Discussion Group will be hosting a gathering at the Parish Center located at St. Mary Church on

August 12, 2023 from 3 – 4:30 p.m.



We are inviting all parishioners to come out to meet us, socialize, and learn more about our discussion group.



Refreshments will be served.

Hope to see you all then!

For questions or more information please reach out to

stmaryevanstonbc@gmail.com



— POPE JOHN XXIII —
SCHOOL IS
HIRING
JOIN OUR TEAM



- Preschool Teacher
- Elementary Teachers
- Middle School Teachers

www.popejohn23.org
Contact: mary.maloney@popejohn23.org

➤ 1120 Washington
Evanston, IL 60202

➤ 847.475.5678

POPE JOHN OF SAINT MARY AND XXIII SCHOOL SAINT NICHOLAS PARISHES

Minivan for Sale

The parish is selling a donated car as part of the rummage sale; a 2003 Honda Odyssey minivan with 175,000 miles on it. The vehicle is in very good shape. The interior is clean without tears or holes in any of the seats or carpeting. There is one ding in the right front fender. All electronic and automatic functions like radio, doors and windows are working. The vehicle is ideal for driving around town or taking the kids back and forth to school. Honda has a reputation for manufacturing the most durable engines and drive trains in the auto industry.

If you are interested, please contact Art Roggow at aroggow@archchicago.org.

Se vende un minivan

La parroquia está vendiendo un coche donado como parte de la venta de rummage; un 2003 Honda Odyssey minivan con 175.000 millas en él. El vehículo está en muy buen estado. El interior está limpio sin rasgones o agujeros en cualquiera de los asientos o alfombras. Hay una abolladura en el guardabarros delantero derecho. Todas las funciones electrónicas y automáticas como la radio, puertas y ventanas están trabajando. El vehículo es ideal para conducir por la ciudad o llevar a los niños de ida y vuelta a la escuela. Honda tiene la reputación de fabricar los motores más duraderos y trenes motrices en la industria del automóvil.

Si está interesado, póngase en contacto con Art Roggow en aroggow@archchicago.org.



Please Join Us!

IVC Chicago Morning of Reflection 2023

In Celebration of the
Feast of St. Ignatius of Loyola
God in All Things, People and
Places: The Beauty of
Ignatian Imagination

Thursday, July 27, 2023
9:00 am - 2:00 pm

Led by
Angela Alaimo O'Donnell, PhD
Associate Director, Curran Center for
American Catholic Studies
Fordham University

Register at
www.ivcusa.org/chicago

